

Szanowni Turyści - STRAŻ GRANICZNA informuje:

PRZEKRACZANIE GRANICY PAŃSTWOWEJ DOZWOLONE JEST TYLKO W CZYNNYCH PRZEJŚCIACH GRANICZNYCH.

Dear Tourists, THE BORDER GUARD informs:

CROSSING THE STATE BORDER IS ALLOWED ONLY AT ACTIVE BORDER CROSSINGS.

Liebe Touristen, DER GRENZSCHUTZ weist darauf hin:

DAS ÜBERSCHREITEN DER STAATSGRENZE IST NUR AN AKTIVEN GRENZÜBERGÄNGEN ERLAUBT.

DODATKOWO OBOWIĄZUJE ZAKAZ WEJŚCIA NA PAS DROGI GRANICZNEJ
(15 metrów od linii granicy państwowej).

(podstawa prawna: Rozporządzenie nr 1 Wojewody Warmińsko - Mazurskiego z dnia 19 stycznia 2012 r. w sprawie wprowadzenia zakazu przebywania na odcinkach pasa drogi granicznej)

IN ADDITION, IT IS FORBIDDEN TO ENTER THE BORDER ROAD LANE (15 meters from the state border line).

(legal basis: Regulation No. 1 of the Warmia and Mazury Voivode of 19 January 2012 on the introduction of a ban on staying on sections of the border road lane)

DARÜBER HINAUS IST ES VERBOTEN, DIE GRENZSTRAßENSTREIFEN (15 Meter von der Staatsgrenze entfernt)

zu betreten. (Rechtsgrundlage: Verordnung Nr. 1 des Woiwoden Warmia und Mazury vom 19. Januar 2012 über die Einführung eines Aufenthaltsverbots auf Abschnitten der Grenzstraßenspur)

W STREFIE NADGRANICZNEJ OBOWIĄZUJĄ DODATKOWE PRZEPISY PORZĄDKOWE WPROWADZAJĄCE ZAKAZY I OBOWIĄZKI.

(podstawa prawna: rozporządzenie nr 101 Wojewody Warmińsko-Mazurskiego z dnia 22 września 2009 r. w sprawie przepisów porządkowych obowiązujących w pasie drogi granicznej i strefie nadgranicznej na terenie Województwa Warmińsko-Mazurskiego).

IN THE BORDER ZONE, THERE ARE ADDITIONAL ORDER REGULATIONS INTRODUCING PROHIBITIONS AND OBLIGATIONS.

(legal basis: Regulation No. 101 of the Warmia and Mazury Voivode of 22 September 2009 on the enforcement regulations in force in the border road strip and border zone in the Warmia and Mazury Voivodeship).

IM GRENZGEBIET GIBT ES ZUSÄTZLICHE VERORDNUNGE, DIE VERBOTE UND VERPFLICHTUNGEN EINFÜHREN.

(Rechtsgrundlage: Verordnung Nr. 101 des Woiwoden Warmia und Mazury vom 22. September 2009 über die im Grenzstreifen und im Grenzgebiet in der Woiwodschaft Warmia und Mazury geltenden Durchsetzungsvorschriften).

SZANOWNI TURYSŒCI, STRAŻ GRANICZNA PRZYPOMINA, ŒE NIE WOLNO FOTOGRAFOWAĆ
I FILMOWAĆ TERENÓW POŁOŒONYCH POZA LINIĄ GRANICY PAŃSTWOWEJ.

DEAR TOURISTS, THE BORDER GUARD REMINDS YOU THAT IT IS FORBIDDEN TO
PHOTOGRAPH AND FILM AREAS LOCATED BEYOND THE STATE BORDER.

LIEBE TOURISTEN, DER GRENZSCHUTZ ERINNERT SIE DARAN, DASS ES VERBOTEN
IST, GEBIETE AUßERHALB DER STAATSGRENZE ZU FOTOGRAFIEREN UND ZU FILMEN.

PROSIMY O STOSOWANIE SIĘ DO OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW I NASTĘPUJĄCYCH ZNAKÓW INFORMACYJNYCH:

PLEASE COMPLY WITH THE APPLICABLE REGULATIONS AND THE FOLLOWING INFORMATION SIGNS:

BITTE BEACHTEN SIE DIE GELTENDEN VORSCHRIFTEN UND DIE FOLGENDEN HINWEISSCHILDER:



Republic of Poland
State border
Crossing prohibited

Republik Polen
Staatsgrenze
Überqueren verboten



Border road lane
Entry prohibited

Grenzstreifen
Betreten verboten



State border
Crossing prohibited

Staatsgrenze
Überqueren verboten

PRZYPOMINAMY, ŒE REJON GRANICY PAŃSTWOWEJ JEST STAŁE MONITOROWANY PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ.

WE WOULD LIKE TO REMIND YOU THAT THE AREA OF THE STATE BORDER IS CONSTANTLY MONITORED BY THE BORDER GUARD.

WIR MÖCHTEN SIE DARAN ERINNERN, DASS DER BEREICH DER STAATSGRENZE STÄNDIG VOM GRENZSCHUTZ ÜBERWACHT WIRD.